

	Skater Hockey Inline Hockey		Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara		1 Fight Pigs Gersau			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions											
	Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega		Nr. Surname / Name Forename / Vorname Card / Pass No. Nom / Cognome Prénom / Nome Lic / Tess No			Time / Zeit Temps			G A T			Time / Zeit Temps			G A T			Time / Zeit Temps			Nr. min Start End / Ende code No. Fin / Fine		
	CLUB 1		Fight Pigs Gersau		2L		88 C SCHELBERT Erich			02:09 11 8 1			14:49 94 2 00:00 16:23 E												
	CLUB 2		La Roche		B		13 A ULRICH Carlo			02:59 83 13 2			27:05 8 2 00:00 27:26 C1												
Lieu / Ort Location / Luogo		Gersau		Date / Datum Date / Data		23.04.2017		7 G BAGGENSTOS Dean			21:14 6 10 3			31:59 8 2 00:00 33:59 G1											
Start / Beginn Début / Inizio		13:32		End / Ende Fin / Fine		15:34		16 G			29:46 8 10 4			51:08 10 2 00:00 53:08 C1											
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara		SC214		16 MANEA Marco			216707			34:35 10 6 5															
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato				8 BETSCHART Lukas			80012			39:48 10 71 6															
Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole				9 CAMENZIND Roland			80034			49:17 71 10 7															
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo				6 COSTA Silvio			80903			52:51 91 11 8															
Cup / Pokal Coupe / Coppa		X		83 HABEGGER Dario			216951			53:33 8 9															
Other / Sonstiges Autre / Altro				98 SUTER Yanick			80909			55:19 91 16 10															
Spectators / Zuschauer Spettatori		185		11 MARCHY Lukas			80905																		
No Card / Liz. No Lic. / Tess.		216708		91 HAUSLER Philippe			80053																		
Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome		CAMENZIND Patrick		10 BETSCHART Tobias			80901																		
Signature / Firma Unterschrift				71 MÜLLER Stefan			216402																		
Time Keeper Chronométrateur		216338		94 GRAF Armando			216706																		
Official scorer Marqueur		216338		COACH			Signature			216709															
Referee 1 Arbitre 1		209057		HAUSLER Marcel			Signature			216709															
Referee 2 Arbitre 2		9021		2			La Roche			Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions									
Tech. Director Directeur tech.				Nr. Surname / Name Forename / Vorname Card / Pass No. Nom / Cognome Prénom / Nome Lic / Tess No			Time / Zeit Temps			G A T			Time / Zeit Temps			G A T			Time / Zeit Temps			Nr. min Start On / Ende code No. Fin / Fine			
19 C DENERVAUD Cédric		98338		16:23 TS 17 1			05:01 92 2 00:00 07:01 H																		
17 A PASQUIER Mickaël		210320		27:26 13 91 2			21:32 58 2 00:00 23:32 D																		
51 G DUPRAZ Vincent		209093		36:35 91 92 3			39:48 88 2 00:00 41:48 V1																		
88 G JEAN-PETIT-MATILE .		215052		59:07 92 19 4			41:48 88 2 00:00 43:48 V1																		
TS TASCHNER Samuel		96205					42:29 88 2 00:00 44:29 H																		
7 CURRAT Quentin		215511					51:08 7 2 00:00 53:08 C1																		
13 MEUWLY Didier		209222																							
44 BERNHARD Thibault		213359																							
58 SAVARY Dylan		211384																							
77 BUTTET Grégory		214167																							
91 CATILLAZ Valentin		215614																							
92 PELLET Mathieu		210302																							
95 MULLER Fabien		211284																							
96 CURRAT Ludovic		209448																							
COACH		Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome			Signature			206020																	
MOOSER Michaël		Signature			206020																				
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO		FINAL		Goals / Torschützen / Buts / Reti						Penalties / Strafen / Punitions															
CLUB 1		CLUB 2		CLUB 1						CLUB 2															
1 Time / Drittel Tiers / Tempo		2		1		10						4													
2 Time / Drittel Tiers / Tempo		4		2		Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Fight Pigs Gersau																			
3 Time / Drittel Tiers / Tempo		4		1		CAPTAIN 1						Signature / Unterschrift / Firma													
Overtime / Verl. Prol. / Sup.		0		0		CAPTAIN 2						Signature / Unterschrift / Firma													
Penalty / Rigori		0		0																					
Referee Comments SR Bemerkung Remarques arb.																									
COACH		Surname / Name Forename / Vorname Nom / Cognome Prénom / Nome			Signature			206020																	
MOOSER Michaël		Signature			206020																				
TIME OUT		X		X		TOTAL						4													
TIME OUT		X		X		TOTAL						12 min													